



Tag der offenen Tür am Sonntag, 16. September, von 9 bis 19 Uhr

Fest mit Riesenprogramm: Neue Singener Stadthalle stellt sich vor

Die neue Singener Stadthalle stellt sich mit einem Tag der offenen Tür am Sonntag, 16. September, von 9 bis 19 Uhr vor. Hierzu und zum großen Eröffnungsfest auf dem Hohgarten-Platz lädt die Stadt Singen herzlich ein. Bei ihren Rundgängen können die Besucher auch ein Showprogramm auf der Stadthallen-Bühne erleben. Es wird an diesem Tag neunmal aufgeführt und zeigt alle technischen Möglichkeiten des neuen Veranstaltungszentrums. Viel Unterhaltung ist auch ganztägig auf dem Hohgarten geboten.

Für die Bewirtung im angebauten Zelt auf dem neuen Rathausplatz sorgt die Betriebsgesellschaft Rastanlagen im Hegau als Caterer der neuen Stadthalle. Rundgänge sind laufend möglich.

„Das große Ereignis wird von vielen lange erwartet. Wir freuen uns auf Gäste aus der gesamten Region zu unserem fröhlichen Fest“, sagt Walter Möll, Geschäftsführer der Kultur und Tourismus Singen GmbH. Die städtische Gesellschaft baute und betreibt die neue Stadthalle Singen.

In rund 28 Monaten Bauzeit entstand das modernste Veranstaltungszentrum zwischen Schwarzwald und Bodensee. Die Stadthalle Singen ist für alle nur denkbaren Anlässe perfekt gerüstet: Oper und Theater, Rock, Pop- und Klassik-Konzerte, Kongresse und Seminare, Messen und Produktpräsentationen. Die Halle verfügt über einen teil-

baren großen Saal mit Empore, mehrere Foyers sowie fünf auch gemeinsam nutzbare Seminar- und Tagungsräume. Saal und Empore bieten bis zu 1200 Sitzplätze. Die Hubpodien-Technik stuft bei Bühnenaufführungen den Zuschauer-raum. Sie kann aber auch für 1900

STADTHALLE SINGEN
Die Stadthalle Singen ist für alle nur denkbaren Anlässe perfekt gerüstet. In rund 28 Monaten Bauzeit entstand das modernste Veranstaltungszentrum zwischen Schwarzwald und Bodensee.
(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Quadratmeter Präsentationsfläche auf einer Ebene sorgen. Das kommt bei Messeveranstaltungen bereits sehr gut an. Die Ausstattung der 200 Quadratmeter großen Bühne mit ihrem Orchestergraben lässt aufwändige Produktionen zu. „Die Singener Kultur wird nun in einer höheren Liga spielen“, betont Walter Möll.

Modeschauen und Kulturelles

Der Start der regulären Veranstaltungen in der Stadthalle Singen ist am Freitag, 21. September, und am Samstag, 22. September, jeweils ab 20.30 Uhr mit **Modeschauen und anschließenden Parties des Singener Modehauses Heikom**.

Das städtische Kulturprogramm beginnt am Samstag, 29. September, um 20 Uhr mit dem Gastspiel der **Jazz-Dance-Company** des japanischen Star-

Tänzers und Choreographen **Masashi Mishiro**.

Ein weiterer Programmhöhepunkt folgt bereits am Dienstag, 2. Oktober, um 20 Uhr mit der irischen Show **„The Magical Dance of Ireland“**.

Unter der Adresse www.stadthalle-singen.de gibt es im Internet stets aktuelle Informationen über das Veranstaltungsangebot.

Was Bühne und Stadthallen-Technik leisten können, das wird beim Tag der offenen Tür die Show der Agentur Top-Form Engen demonstrieren. Die Models und Künstler zeigen auch die ganze Bandbreite des künftigen Programms in der Stadthalle: Konzerte von klassisch bis volkstümlich, Theater, Tanz, Shows, bis hin zu Tagungen. Eine besondere Attraktion ist Artistik am Vertikalutuch. Die Show wird von Stefan Frech mit garantiert frechem Charme moderiert und dauert rund 30 Minuten. 1200 Besucher können sie jeweils gleichzeitig im Thüga-Saal erleben.

Um 9.30 Uhr wird Oberbürgermeister Oliver Ehret die Gäste begrüßen. Um 10 Uhr ist Programmstart auf den Bühnen innen und außen. Auf dem Hohgarten macht die Band „Sixty6“ den Auftakt. Ab 13 Uhr spielt das Bläserorchester der Stadt Singen unter der Leitung von Siegfried Worch und ab 15 Uhr die Dieter-Rühlband-Band. Dazwischen gibt es Show-Einlagen mit Musical-Potpourris von „Bliems Bunter Bühne“.

Radio Seefunk führt durchs Programm auf der Außenbühne. Der Konstanzer Radiosender, der Südkurier und die Sparkasse Singen-Radolfzell werden auch für Kinderunterhaltung und Gewinnspiele sorgen. Die Sparkasse lädt zum Ballon-Wettflug ein. Die Preise sind fünf Reisegutscheine im Gesamtwert von 2000 Euro. Das kirchliche Abendlob mit Jugendchor wird die Feier be-schließen.



Mit einem Tag der offenen Tür am Sonntag, 16. September (9 bis 19 Uhr), präsentiert die Stadt Singen ihre neue Stadthalle. Auch der Rathausplatz zeigt sich in modernem Licht, beim Etappenstart der deutschlandtour (großes Bild) gab es für die attraktive Gestaltung bereits viel Lob. Neu ist ebenso die Tiefgarage (200 Stellplätze/kleines Bild), die am 17. September eröffnet wird.



Tiefgarage Stadthalle geht am 17. September in Betrieb

200 Stellplätze, modernste Ausstattung und kundenfreundliche Tarife

Mit der neuen 200 Stellplätze umfassenden Tiefgarage Stadthalle, die am 17. September anlässlich der Eröffnung der Stadthalle Singen in Betrieb geht, wird das Parken an und um die Stadthalle, das Rathaus, den Hohgarten und dem zukünftigen Hotel noch attraktiver. Oder anders ausgedrückt: „Paradiesisch Parken in Singen“, wie das positive Urteil der Presse lautet.

Die über die Hauptstraße und den Hohgarten sehr gut zu erreichende Tiefgarage glänzt durch die modernsten Erregungsschichten für leichtes, bequemes Parken. Dazu zählen im Winkel von 20 Grad angeordnete Schrägparkplätze, weitgehendste Stützenfreiheit und eine sehr gute Ausleuchtung. Designtechnisches Highlight sind die in ultramarin gehaltenen Parkstände, die einen interessanten Kontrast zu den grauen Fahrgassen bilden.

Am Samstag, 22. September, 18 bis 1 Uhr

7. Museumsnacht: Lange Kulturmeile rund um Rathaus, Stadthalle, Stadtpark

Vieles ist in Singen neu, spannend und aufregend, wenn am Samstag, 22. September, die 7. Museumsnacht Hegau-Schaffhausen „steigt“. Kulturbürgermeister Bernd Häusler und sein Mitarbeiterband werden eine große Kulturmeile rund um das Rathaus, die Stadthalle und den Stadtpark realisieren – zusammen mit dem Hegauuseum und dem städtischen Kunstmuseum. Die Besucher sind auch sonst in der Stadt – und natürlich der Region – live dabei, wenn Bilder entstehen, Kunstwerke in Szene gesetzt werden oder Aktionen und Performances stattfinden. Die Museumsnächte in Singen und im Hegau haben seit sieben Jahren Tradition und sind aus der Kulturszene nicht mehr wegzudenken. Seit drei Jahren zählen auch Schaffhausen und Umgebung zum festen Bestandteil der Konzeption. Es gibt Künstlerinnen und Künstler wie auch Galerien und Museen in der Region, die von Anbeginn dabei waren, andere kamen im Laufe der Zeit neu hinzu. Während einer Museumsnacht werden die Besucher in lockerer und positiver Form an Kunst und Kunstschaffende herangeführt. Künstler und Künstlerinnen haben die Möglichkeit, sich einer großen Besucherzahl zu präsentieren. Die große Kulturmeile rund um das Rathaus, die Stadthalle und den Stadtpark ist nur eine Neuerung. Zudem gibt es eine Konzentration von Künstlerinnen und Künstlern im Rathaus. Die großen langen Gänge und breiten Foyers laden geradezu ein, Kunst dar- und auszustellen. Vor dem Rathaus wird für das leb-

Dank einer Doppelschranke an der Ausfahrt zur Schaffhauser Straße kommen auch kurz nach Veranstaltungsende keine unangenehmen Wartezeiten auf.
(Markus Schwarz, Betriebsleiter der Stadtwerke Singen)

Zu einem hohen Sicherheitsgefühl tragen die Videoüberwachung und die nahe den Ausgängen platzierten 20 Frau-parkplätze bei. Dank einer Doppelschranke an der Ausfahrt zur Schaffhauser Straße kommen auch kurz nach Veranstaltungsende keine unangenehmen Wartezeiten auf.

Die mit modernster Belüftungstechnik über sogenannte „Jets“ ausgestattete Tiefgarage kann auf Brandschnitte und eine aufwändige Sprinkleranlage

verzichten. Der Brandschutz wurde nach einem groß angelegten Entrauchungsversuch von allen Fachexperten als vorbildlich bezeichnet.

Acht Behindertenparkplätze und Aufzüge im Foyer der Stadthalle sowie zum Rathausplatz sorgen für Barrierefreiheit. Die 6500 Quadratmeter große Tiefgarage schlug mit Baukosten von 4,3 Millionen Euro zu Buche.

Die Tarife entsprechen mit 0,5 Euro je angefangene Stunde dem Singener Standard. Besonders kundenfreundlich sind die halbierten Tarife am Sonn- und Feiertagen und der ab 19 Uhr sehr günstige Veranstaltungstarif von 2 Euro.

Ausgedehnte Öffnungszeiten an Werktagen von 6 Uhr früh bis 2 Uhr morgens sowie bei Bedarf an Sonn- und Feiertagen lassen keine Wünsche offen.

Wir werden zur 7. Museumsnacht eine große Kulturmeile rund um das Rathaus, die Stadthalle und den Stadtpark realisieren – zusammen mit dem Hegauuseum und dem städtischen Kunstmuseum.
(Kulturbürgermeister Bernd Häusler)

liche Wohl gesorgt. In der Tiefgarage sind Installationen von Markus Brenner zu sehen und zu hören. Im Stadtpark wird illuminiert und mit Feuer „gespielt“. – Ein sinnliches Erfahren der Elemente.

Geht der Besucher dann über das Hegauuseum weiter Richtung Kunstmuseum, wird in der Scheffelstraße die Welt von Innen nach Außen gekehrt. Mit Hilfe von Schülerinnen und Schü-

lern präsentiert man Installationen. Das Kunstmuseum selbst stellt wie immer einen Fixpunkt der Kunstszene dar. Die „Hegaubodensee Galerie“ freut sich ebenso auf viele Besucher wie die Herz-Jesu-Kirche, die speziell für Kinder Führungen anbietet und mit einer Turmbesteigung, Gruselgeschichten zur Geisterstunde sowie Orgelmusik aufwartet.

Kunstschaffende findet man erstmals auch in der Firma Dietrich und Ziegler. In schönen Glasräumen laden drei Künstler zur Betrachtung ihrer Werke ein. Die Postakaden mit Ilja Janz, die Tagelinklin Singen und die Firma OXle begeistern durch ihre Kreativität. Singen bereitet sich auch auf die „Criminale 2009“ vor. Darum gibt es Lesungen von drei Autorinnen und Autoren an wechselnden Schauplätzen. *Siehe auch Kasten.*

Ausgeklügelter Shuttle-Bus-Verkehr

Jede Menge los ist während der Museumsnacht Hegau-Schaffhausen nicht nur in Singen. Weitere teilnehmende Gemeinden und Museen sind auf deutschem Gebiet in Aach, Büdingen, Grottingen, Randegg, Blumenfeld, Rietlingen-Worblingen, Wangen und Öningen zu finden. Bei den Schweizer Nachbarn steht besonders Schaffhausen mit seinen Museen und Kunstschaffenden hervor. Andere wohlbekanntere Museumsnacht-Orte sind Stein am Rhein, Dies-

senhofen, Ramsen und selbstverständlich Thayngen.

Verbunden sind die Orte – wie immer – durch einen ausgeklügelten Shuttle-Bus-Verkehr. Die Eintrittsbüchel sind gültig auf der Seehalbinsel von Konstanz nach Singen, der DB-Linie von Schaffhausen nach Singen (und re-tour), auf den Shuttlebussen und selbstverständlich auf allen städtischen Bussen in Schaffhausen und Singen.

Weitere Infos unter www.museumsnacht-hegau-schaffhausen.com (Eintritt: 7 Euro, Vorverkauf: 6 Euro).

Johannes Matern: Gratulation zum 75.



Stadttrat und Bürgermeisterstellvertreter Johannes Matern konnte seinen 75. Geburtstag feiern. Oberbürgermeister Oliver Ehret gratulierte dem versierten Kommunalpolitiker, der seit der Eingemeindung im Dezember 1971 Mitglied des Gemeinderates ist, und würdigte sein großes Engagement für den Ortsteil und die Gesamtstadt.

Magnetstreifenkarten im Stadtbusverkehr

Die Stadtwerte weisen darauf hin, dass Zeitkarten des „Stadtbus Singen“ auch in den Regionalbussen der SBG verlängert werden können. Dies ist aber nur möglich, wenn dadurch keine Verspätung entsteht. Der Fahrpreis für die Zeitkarte muss vom Fahrgast in bar entrichtet werden. Berechtigungsabschnitte (Gutscheine) können nicht an-gemnommen werden.

In Höhe des Bahnübergangs: Vollsperrung der Schaffhauser Straße

Am Bahnübergang in der Schaffhauser Straße werden von der Deutschen Bahn AG Gleisarbeiten durchgeführt. Hierzu muss der Fahrbahnbelag im Bereich der Gleise ausgebaut werden. Das Überfahren der Gleise ist während den Arbeiten nicht mehr möglich.

Die Umleitung des Verkehrs erfolgt über die Verbindungsstraße Singen/

West – Friedrich-Ebert-Platz – Rielasinger Straße sowie über die Hohenkrähenstraße – Autobahn A 81. Die Schaffhauser Straße ist bis vor den Gleisbereich befahrbar. So sind die Off-wiese und die Scheffelhalle aus Richtung Friedenslinde sowie die Parkplätze an der Schienenhaltestelle Landesgar-tenschau von der Kreuzung am Wald-friedhof aus weiterhin anfahrbar.

Die Sperrungen finden an folgenden Tagen statt:

- Freitag, 7. September, 22 Uhr, bis Sonntag, 10. September, 18 Uhr;
- Freitag, 22. September, 22 Uhr, bis Sonntag, 23. September, 8 Uhr;
- Samstag, 29. September, 22 Uhr, bis Montag, 1. Oktober, 15 Uhr.



Amtliches Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen am Dienstag, 18. September, 14 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Hohlgarten 2

Tagesordnung
1. Baugesuche
1.1 Friedingen, Bühlstraße 15, Flst.Nr. 1352/45; Umbau Dachgeschoss

1.2 Rielasinger Straße 105, Flst. Nr. 8312/8: Neubau von zwei Fertig-Garagen

1.3 Anton-Bruckner-Straße 41 und 44, Flst. Nr. 9005, 9074/1: Um- und Generalsanierung mit Ersatzneubau des Pflegeheimes; Abbruch Bauteil B

1.4 Scheffelstraße 23, Flst. Nr. 22: Neubau einer überdachten Anlieferung

1.5 Gaisrain 26, Flst. Nr. 7328/34: Neubau Halle mit Verwaltungs-, Sozial- und Verkaufsräumen

1.6 Georg-Fischer-Straße 32, Flst. Nr. 5919/2: Neubau Geschäftshaus

1.7 Carl-Benz-Straße 35, Flst. Nr. 11253/14: Neubau einer Produktionshalle für Alupressteile

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. Vorbereitung zur Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen beim Sanierungsgebiet Kunsthallenareal

5. Vorbereitung über den Bebauungsplan „1. Änderung Hardmühl Nord“ (Änderung des Bebauungsplans „Hardmühl Nord“ vom 26. Januar 2005 in Teilbereichen)
– Entscheidung über die während der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 (4) BauGB und der Behörden nach § 4 (1) BauGB eingegangenen Anregungen
– Entscheidung über die während der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4 (1) BauGB eingegangenen Anregungen
– Beschluss über den Bebauungsplan in der Fassung vom 10. August 2007
– Satzungsbeschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 BauGB

6. Beschlussfassung über die Stellungnahme der Stadt Singen zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan und zu den Örtlichen Bauvorschriften „Pfeifergelände“ der Stadt Stockach

7. Dringende Vergaben

8. Mitteilungen/Anträge

8.1 Workshop zu kommunalen Klimaschutzoptionen in Singen – Konzept und Ergebnis

8.2 Sanierungsgebiete in der Übersicht

9. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnommen.

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Kultur und Sport sowie Ausschusses für Schule am Mittwoch, 19. September

Zu Tagesordnungspunkt 1 der Sitzung ist um 16 Uhr Treffpunkt vor dem Clubheim FC Singen in der Friedinger Straße. Die Beratung der nachfolgenden Tagesordnungspunkte findet um ca. 16.30 Uhr im Ratssaal des Rathauses, Hohlgarten 2, statt.

Tagesordnung

1. Baustellensbesichtigung Kunstrasenplatz

2. Vorstellung des neuen Direktors der Volkshochschule Dr. Lothar Steigs

3. Vorbereitung über die bauliche Erweiterung der Walddeck-Schule, der Schillerschule und der Johann-Peter-Hebel-Schule durch die Umsetzung des Ganztagesbetriebes an der jeweiligen Grundschule

4. Vorbereitung über den baulichen Ausbau des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums zum Stützpunkt für Naturwissenschaft und Technik

5. Mitteilungen/Anträge

5.1 Aachbadsaison 2007

6. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnommen.

weiterung der Walddeck-Schule, der Schillerschule und der Johann-Peter-Hebel-Schule durch die Umsetzung des Ganztagesbetriebes an der jeweiligen Grundschule

4. Vorbereitung über den baulichen Ausbau des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums zum Stützpunkt für Naturwissenschaft und Technik

5. Mitteilungen/Anträge

5.1 Aachbadsaison 2007

6. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnommen.

Zweckverband Wasserversorgung Überlingen am Ried Jahresabschluss 2005

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Wasserversorgung Überlingen am Ried hat in der Sitzung vom 15. Dezember 2006 den Jahresabschluss des Zweckverbandes für das Jahr 2005 festgestellt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses nach Anlage 9 zu § 12 EigBVO

1.1 Bilanzsumme: 757.303,60 Euro
1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf
– das Anlagevermögen: 642.268,63 Euro
– das Umlaufvermögen: 115.034,97 Euro

1.2 davon fallen auf der Passivseite auf
– das Eigenkapital: 362.475,65 Euro
– Zweckgebundene Rücklagen: 144.010,47 Euro

– Rückstellungen: 11.329,23 Euro
– Verbindlichkeiten: 239.488,25 Euro

1.2.1 Jahresgewinn/Jahresverlust: 0 Euro
1.2.2 Summe der Erträge: 181.647,68 Euro

1.2.2 Summe der Aufwendungen: 181.647,68 Euro

2. Verwendung des Jahresgewinns/Behandlung des Jahresverlusts: 0 Euro

Radolfzell, 26. Januar 2007
gez. Dr. Jörg Schmidt
Verbandsvorsitzender

Ausgabestellen für Gelbe Säcke Mittagstisch unter www.singen.de

- **City Kiosk**, Heinrich-Weber-Platz 3;
- **Kompostwerk**, Otto-Hahn-Straße 1;
- **Kiosk Südstadt**, Rielasinger Straße 58;
- **Büro Martin Dussmann Papeterie GmbH**, Ekkehardstraße.

Ob ein Eintopf, ein Essen mit der Freundin oder ein gediegenes Mittagsmenü: Unter www.singen.de gibt es einen Überblick über das aktuelle, abwechslungsreiche Mittagstisch-Angebot.

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Singen (Hohentwiel) Bebauungsplan/Örtliche Bauvorschriften „Heinrich-Weber-Platz West“

Aufstellungsbeschluss
In der Sitzung am 26. Februar 2003 hat der Gemeinderat die Aufstellung des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Heinrich Weber Platz West“ (einschließlich der teilweisen Aufhebung der Bebauungspläne „Blatt 1“ vom 13. März 1923, „Freiheitstraße“ rechtsverbindlich seit 29. November 1990, Spielhallen in der Innenstadt, rechtsverbindlich seit 29. November 1990) beschlossen. Die Grenzen des Planungsgebietes sind im abgebildeten Übersichtsplan dargestellt. Das Planungsgebiet wird im Norden von der Theodor-Hanloser-Straße, im Süden von der Freiheitstraße, im Westen von der Erzbbergerstraße und im Osten von der August-Ruf-Straße begrenzt.



Singen (Hohentwiel), 12. September 2007
gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Hausnummern sind wichtig

Die Polizei macht die Stadtverwaltung regelmäßig darauf aufmerksam, dass an vielen Häusern die Hausnummern fehlen bzw. sie nicht oder kaum lesbar sind oder von der Straße aus nicht eingesehen werden können.

Dabei ist es sehr wichtig, dass Häuser ohne Verzögerung einer Adresse zugeordnet werden können. Sonst gehen im Ernstfall vielleicht (lebens-)wichtige Minuten verloren, wenn Einsatzkräfte die im Notfall genannte Adresse nicht auf Anhieb finden können. Deshalb die dringende Bitte an alle Hauseigentümer: „Bitte sorgen Sie da-

für, dass die Häuser eindeutig und gut erkennbar eine Hausnummer angebracht haben.“

Wer als Hauseigentümer sein Haus nicht mit den festgesetzten Nummern versehen, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Mit entsprechenden Kontrollen ist künftig zu rechnen.

Bei Gebäuden, die von der Straße zurückliegen, müssen die Hausnummern am Grundstückszugang angebracht werden.

Für Fragen steht Andreas Feser von der Stadtverwaltung Singen, Abteilung „Sicherheit und Ordnung“, Telefon 85-620, gerne zur Verfügung.

Sportausschuss tagt am 17. September

Die nächste Sitzung des Singener Sportausschusses findet am 17. September statt. Im Mittelpunkt steht da-

bei die Sportlehrerung 2007 (15. Januar 2008), die erstmals in der neuen Stadthalle stattfindet.

Stadtteile allgemein

Rauchverbot
Mit dem In-Kraft-Treten des Landesnachtschutzgesetzes zum 1. August ist das Rauchen in sämtlichen öffentlichen Räumen, die der Stadt Singen gehören, ausnahmslos verboten.

Beuren

Grundschule Beuren/Schlatt
Die Erstklässler werden am Donnerstag, 13. September, um 17 Uhr in der Schulporthalle in Beuren eingeschult.

Kirchengemeinde

Sonntag, 16. September, 10 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

Gelbe Säcke

Dienstag, 18. September: Gelbe Säcke.

Stadtteilbücherei

Die Stadtteilbücherei hat wieder jeden Montag von 15.30 bis 17.30 Uhr auf.

Schrottsammlung

Die Jugendfeuerwehr führt am Samstag, 22. September, ab 9 Uhr eine Schrottsammlung durch. Weitere Infos in der Broschüre „Singen von A bis Z“ und unter Telefon 85-425.

Böhlgingen

Schulbeginn
Die Einschulungsfeier der Erstklässler findet am Freitag, 14. September, um 10 Uhr in der Turnhalle statt.

Aachtalhalle gesperrt

Die Aachtalhalle bleibt von Mittwoch, 12. September, bis einschließlich Freitag, 14. September, für jeglichen Übungsbetrieb gesperrt.

Abfuhr Gelbe Säcke

Mittwoch, 19. September: Gelbe Säcke.

Fundsache

Eine Brille wurde gefunden und kann bei der Verwaltungsstelle abgeholt werden.

Rentnergemeinschaft: Halbtagesfahrt

Die für dieses Jahr letzte Halbtagesfahrt der Rentnergemeinschaft am Dienstag, 18. September, geht nach Strohhof bei Schwemingen. Abfahrt: 12.30 Uhr im Oberdorf und am Narrenbrunnen. Wer

„Genuss-Walking im Aachtal“

Am Sonntag, 23. September, ist die Pfarrgemeinde St. Pankratius Veranstalter des „Genuss-Walking im Aachtal“. Start und Ziel: Gartenmanufaktur Siegwarth (Fabrikstraße). Geistlicher Startschuss durch Diakon Wilfried Ehinger: Um 10.30 Uhr für die Zwölf-Kilometer-Strecke und um 10.45 Uhr für die Acht-Kilometer-Strecke. Anmeldungen ab sofort beim Sporthaus „Schweizer“ (Anmeldegebühr 5 Euro). Anschließend wird man in der Gartenanlage mit gutem Essen und Trinken aus der Region verwöhnt, außerdem gibt es eine Tombola. Auch Nicht-Walker sind herzlich eingeladen (Eintritt frei). Der Erlös kommt der Renovierung des Böhlinger Kirchturns zu Gute (Spenden auf das Konto der Pfarrgemeinde: Kto-Nr. 3055035, Sparkasse Singen-Radolfzell, BLZ: 692 500 35). Das Laufrückit (Mindestpreis 15 Euro) kann bei Christine Schnell unter Telefon 26593 bestellt werden. Die Pfarrgemeinde bedankt sich für die Unterstützung.

Kulturausschuss

Der Kulturausschuss trifft sich zur Herbstsitzung am Mittwoch, 10. Oktober, im Weibischhof-Gnädinger-Haus. U.a. werden neben den normalen Veranstaltungsterminen die Fasnachts- und Generalversammlungstermine festgelegt. An die teilnehmenden Vertreter der Vereine erfolgt noch eine schriftliche Einladung.

Friedingen

Ortschaftsrats tagt
Eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrats findet am Montag, 17. September, um 20.45 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. **Tagesordnung:** 1. Parksituation in der Böhringer Straße und der Straße Wartlanden; 2. Baugesuche; 3. Verschiedenes. Die endgültige Tagesordnung hängt an den Anschlagtafeln aus.

Mosterei in den Ansbietrag

Die Schlopperfunde stehen für den Mostereibetrieb zur Verfügung. Anmeldung für Mitglieder und Friedinger unter Telefon 48394.

Kurs: Lebensretende Maßnahmen

Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsverein Singen, bietet ab Montag, 24. September, 19.30 Uhr, im Rathaus den Kurs „Lebensretende Maßnahmen am Unfallort“ als Auffrischung oder für Führerscheinbewerber (nur für Klassen A,

B) an (Kurskosten: 15 Euro). Anmeldungen unter Telefon 65700 oder 46001.

Landfrauen

Die Landfrauen laden zu einer viertägigen Fahrt (29. November bis 2. Dezember) ins Salzburger Land ein. Auf dem Programm stehen u.a. der Christkindlemarkt und der Hellbrunner Adventszauber. Kosten pro Person: 300 Euro; auch Nichtmitglieder können teilnehmen. Weitere Infos und Anmeldung (bis 20. September) bei Ursula Brusberg, Telefon 43087.

Ausflug der Senioren

Die Friedinger Senioren und Gäste sind herzlich zu einer Überwachungsfahrt am Dienstag, 18. September, „nach Bad“ eingeladen. Für Kaffee und Kuchen sowie ein Vesper eigener Wahl ist gesorgt. Abfahrtszeiten: Rathaus Friedingen: 12.30 Uhr, Hallenbad Singen: 12.40 Uhr.

7. Dünnelefest

Am 22. September lädt der Musikverein herzlich zum Dünnelefest ein. Festbeginn ist um 16 Uhr in der herbstlich geschmückten Schlossberghalle (Eintritt frei). Neben verschiedenen Sorten leckerer Dünnele werden deftige Brote mit Speck, Leberwurst und Schmalz angeboten; zum Durstlöschen gibt es Most und Wein. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Jugendkapelle sowie die Musikvereine aus Beuren und Böhringen. Für die jungen Besucher wird eine Kinderrecke eingerichtet.

Hausen

Kirchliches Angebot
Sonntag, 16. September, 9 Uhr: Eucharistiefeier.

Bücherei wieder auf

Die Stadtteilbücherei ist heute von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

Schrottabfuhr

Freitag, 21. September: kostenlose Schrottsammlung (bitte kein Elektronikschrott).

Feuerwehrprobe

Die Aktiven der Abteilungwehr treffen sich gemeinsam mit dem 4. Singener Zug zur Probe am Montag, 17. September, um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Fußball

Samstag, 15. September, 16 Uhr: SV Hausen I – SG Wahlwies;
Sonntag, 16. September, 10.30 Uhr: SV Hausen II – FC Rielasingen-Arlen III.

Reblaus-Zunft

Freitag, 14. September, ab 19.30 Uhr: **Stammstich** im Gasthaus „Kranz“; Samstag, 22. September, ab 15.30 Uhr: **Wein- und Suserfest** mit Kaffee und Kuchen in der Eichenhalle; ab 17.30 Uhr: **Unterhaltung** mit dem MV Hausen; ab 20 Uhr spielen die „Talheimer Straßenmusikanten“.

Musikverein sagt „Danke schön“

Durch die Mithilfe vieler Hände bestritt der Musikverein ein hervorragendes Stadtfest im August. Viele Lücken im Arbeitsplan konnten durch den unermüdeten Einsatz von Nadine Gisselbrecht gefüllt werden. Allen Mitwirkenden gebührt großer Respekt und ein herzliches Dankeschön.

Sperrung der Achrbrücke

Noch bis voraussichtlich Ende Oktober bleibt die Achrbrücke in Verlängerung der Straße „Im Brühl“ wegen dringender Sanierungsarbeiten gesperrt. Die davon betroffenen Landwirte wurden bereits in Kenntnis gesetzt.

Schlatt u. Kr.

St. Johannes
Samstag, 15. September, 18 Uhr: Beichtgelegenheit; 18.30 Uhr: Vorabendmesse.

Grundschule Beuren/Schlatt

Die Erstklässler werden am Donnerstag, 13. September, um 17 Uhr in der Schulporthalle in Beuren eingeschult.

Schrottsammlung

Die Hegauer-Burghexen führen am Samstag, 22. September, ab 8 Uhr eine Schrottsammlung durch. Weitere Infos in der Broschüre „Singen von A bis Z“ und unter Telefon 85-425.

Flohmarkt mit Zwillingbasar

Der Elternbeirat des Kindergartens veranstaltet am Samstag, 22. September, von 14 bis 16 Uhr einen Flohmarkt rund ums Kind mit Zwillingbasar in der Hohenkrähenhalle. Es können Kinder- und Zwillingssachen aller Art verkauft werden. Schwanger werden unter Vorlage des Mutterpasses bereits um 13.30 Uhr eingelassen. Es gibt eine Spielecke sowie Kaffee und Kuchen. Anmeldungen und weitere Infos bei Manuela Schneider, Telefon 949866 oder 0160/99128739.

Rückenschule

Ein Rückenschulkurs des PTSV Nord-

stern Singen-Schlatt findet am Donnerstag, 20. September, in der Hohenkrähenhalle statt. Der Kurs beinhaltet zehn Übungseinheiten zu je einer Stunde und ist jeweils am Donnerstag um 19 Uhr (20 Euro für Mitglieder; 35 Euro für Nichtmitglieder). Weitere Infos und Anmeldung bei Anita Thiel, Telefon 31102.

Radsportverein

Radausfahrten der Freizeitradler: Mittwoch, 19. September, 18 Uhr; Sonntag, 23. September, 10 Uhr.

Treffpunkt: Dorfidee (nur bei trockener Witterung). Die Freizeitradler freuen sich über jeden neuen Radler, der mit ihnen den Hegau erkundet.

Seniorenereignis

Die Seniorengruppe lädt herzlich zum Ausflug am Dienstag, 18. September, ein. Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrdepot. Anmeldungen bei Erika Vogler, Telefon 47075, und Hedwig Oexle, Telefon 42972.

PTSV Fußball

1. Mannschaft
Sonntag, 16. September, 13 Uhr: ACREI Singen – PTSV.

2. Mannschaft
Sonntag, 16. September, 13 Uhr: PTSV 2 – FC Hizingen 3.

Überlingen a. R.

Sprechzeit Ortsvorsteher
Wegen der Ortsbegehung „Hecken und Gräben“ entfällt die für heute vorgesehene Sprechzeit des Ortsvorstehers.

Müllabfuhr

Mittwoch, 19. September: Gelber Sack; Mittwoch, 26. September: Papiertonne.

Angelsportverein: Ausfahrt

Der Angelsportverein lädt herzlich zu einer interessanten Ausfahrt am Sonntag, 30. September, ein. Abfahrt: 7.30 Uhr am „Treff“ (ehemalig „Nemelka“). Die Fahrt führt nach St. Margarethen (Schweiz) mit Besichtigung und Führung durch die Felsenkaserne Helsingberg. Nachmittags wird das historische Fliegermuseum Altenheim besucht; abends Ausklang im Sportlerheim. Anmeldungen bei Willi Auer (Telefonnummer 23268) oder Erich Manz (Telefonnummer 23310).

Hegau-Bodensee-Turnschau

Die 25. Turnschau des HBT findet am Samstag, 20. Oktober, in der Münchriedsporthalle statt. Aufgrund der hohen Zuschaueranfrage gibt es zwei Turnschauern: 17 und 20.30 Uhr. Vom TSV sind drei Gruppen dabei: Programm: 1. Begrüßungsbild (Grup-

pe Jutta Waibel), Programmpunkt 12: Die Zipfelmützenschau (Gruppe Eberhard Sprinkart), Programmpunkt 16: Er(d)fühen, Er(d)tönen, Er(d)leben (Gruppe Veronika Bohner). Insgesamt nehmen 22 Gruppen mit 450 Personen teil. Nummerierte Sitzplatzkarten sind über die Vereine zu beziehen (Erwachsene 10 Euro, Kinder/Jugendliche 4 Euro). Kartenbestellungen bis 30. September bei Roland Brecht, Jahnestraße 15, Telefon 27061.

TSV Termine

Mittwoch, 12. September, 19 Uhr: TSV AH – VfB Randegg AH;
Freitag, 14. September, 17 Uhr: Hegauer FV E 5 – TSV E (Engen);
18.30 Uhr: TSV D – FC Hizingen D2 (AH-Kleinfeldturnier Nordstern Radolfzell);
Samstag, 15. September, 14 Uhr: SG Böhringen/Überlingen B – FC Konstanz B2 (Überlingen);
19 Uhr: SG Honstetten C – TSV C (Heudorf);
16 Uhr: SG Büßlingen/Wiechs 2 – TSV 2 (Wiechs);
Sonntag, 16. September, 12.30 Uhr: FC Öhningen-G A – SB Böhringen/Überlingen A (Öhningen);
19 Uhr: TSV 1 – SC Bankholzen-Moos
Samstag, 20. Oktober, 17 und 20.30 Uhr: Hegau-Bodensee-Turnschau (Münchriedhalle Singen).

Nistkästenkontrolle

Die Kindermaturgruppe putzt am Samstag, 15. September, wie jedes Jahr im Herbst die Vogelnistkästen im Mooswald zwischen Moos und Bankholzen. Alle Kinder ab neun Jahren, die mithelfen möchten, können sich bei Melitta Duventher, Telefon 46388, oder Marti Schrueter, Telefon 28150 anmelden.

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport und Rettungsdienst: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292-350

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohlgarten 2, 78244 Singen.
Redaktion: Dr. Michael Hübner (verantwortlich), Heidi-Marie-G. Klaas
Telefon 85-107, Telefax 85-105, E-Mail: presse.stadt@singen.de



Amtliches

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Singen (Hohentwiel) über eine **straßenrechtliche Widmung**

Gemäß § 5 und § 2 Absatz 2 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg (StrG) vom 11. Mai 1992 (GBl. S. 330, ber. S. 683), zuletzt geändert durch Gesetz vom 3. Mai 2005 (GBl. S. 327), ergeht von der Stadt Singen (Hohentwiel) als Straßenverkehrsbehörde folgende öffentliche Bekanntmachung:

I. Widmung

Im Bebauungsplan „Hohgarten“ - rechtsverbindlich seit 7. Juni 2006 - sind Gemeindeflächen, Straßenverkehrsflächen sowie Verkehrsflächen besonderer Zweckbestimmung ausgewiesen. Die nicht überbauten Flächen (ausgenommen die Fläche östlich des Rathauses) werden hiermit gemäß

§ 5 Absatz 6 StrG als öffentliche Straßen gewidmet.

Die endgültige Überlassung dieser gewidmeten Flächen für den öffentlichen Verkehr erfolgt zum 15. September 2007.

II. Einstufung

1. Die im Bebauungsplan „Hohgarten“ ausgewiesenen, nicht überbauten Gemeindeflächen (ausgenommen die Fläche östlich des Rathauses) werden gemäß § 5 Absatz 3 und 6 in Verbindung mit § 3 Absatz 1 und Absatz 2 Ziffer 4 StrG als Gemeindestraße in Form eines öffentlichen Platzes eingestuft.

2. Die im Bebauungsplan „Hohgarten“ festgesetzten Straßenverkehrsflächen werden gemäß § 5 Absatz 3 und 6 in Verbindung

mit § 3 Absatz 1 und Absatz 2 Ziffer 3 StrG als Gemeindestraße in Form von sonstigen Straßen, die einem allgemeinen Kraftfahrzeugverkehr dienen oder zu dienen bestimmt sind, eingestuft.

3. Die im Bebauungsplan „Hohgarten“ festgesetzten Verkehrsflächen besonderer Zweckbestimmung werden gemäß § 5 Absatz 3 und 6 in Verbindung mit § 3 Absatz 1 und Absatz 2 Ziffer 4 StrG als Gemeindestraße in Form von beschränkt öffentlichen Wegen eingestuft.

Diese Verfügung gilt mit dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gegeben.

Hinweis:

Der Bebauungsplan „Hohgarten“ kann beim Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, Julius-Bührer-Straße 2 (Dienstleistungsareal Singen 2; DAS 2), 78224 Singen (Hohentwiel), während der allgemeinen Sprechstunden (Montag, Dienstag und Donnerstag 8:30 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr, Mittwoch 8:30 bis 12, 14 bis 17 Uhr und Freitag 8:30 bis 12 Uhr) eingesehen werden.

Singen (Hohentwiel), 12. September 2007

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Deutsch-französischer Jugendaustausch klappt bestens



Auch in diesem Jahr organisierte die AWO den Austausch deutsch-französischer Jugendlicher aus Singen und La Ciotat. In der Zeit vom 30. Juli bis 8. August waren die deutschen Jugendlichen in Frankreich und verbrachten da erlebnisreiche Tage. Der Gegenbesuch aus der Partnerstadt folgte vom 9. bis 18. August. Die jungen Franzosen wurden von Oberbürgermeister Oliver Ehret und Bürgermeister Bernd Häusler im Singener Rathaus empfangen.

Wochenblatt SINGEN AKTUELL

KURZ & BÜNDIG

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; **Di.:** 9.30-16 Uhr; **Mi.:** 9.30-17 Uhr; **Do.:** 9.30-16 Uhr; **Fr.:** 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johanniter-Unfallhilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

Senioren Bildungskreis lädt am Fr., 14.9., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus zum literarischen Nachmittag mit Jürgen Zimmermann über »Das Lied der Glocke«, Ballade von Friedrich von Schiller in Wort und Bild ein. Gäste sind willkommen.

AWO-Clubprogramm: September Do., 13.9., 13-16 Uhr Offenes Angebot; Fr., 14.9., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 17.9., 13.30-14.30 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training; 17-20 Uhr Seespaaziergang bei Horn mit Einkehr; Di., 18.9., 14-15.30 Uhr, Bewegung und Entspannung; Mi., 19.9., 14-17 Uhr, Obssalat im Club. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044.

Seniorenstammtisch Hölzle-König treffen sich am Mi., 19.9., 19 Uhr im Bistro Cafe »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen.

Spielstube/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Singen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlotzhausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/143397.

Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.

Spielend Sprache lernen (ab 18 Monate-3,5 J.) Dieser Kurs ist für Familien mit deutscher Muttersprache als auch für fremdsprachige Familien geeignet.

Elternabend: Mi., 19.9., 20-22 Uhr; **1. Treffen:** Fr., 21.9., 15-16.30 Uhr. Tagesstätte der AWO Seniorenwohnanlage, Hauptstr. 60 (Eingang Rielasinger Str.), Gottmadingen.

Einführung in die rechtliche Betreuung für ehrenamtliche Betreuer/innen (auch von Familienangehörigen) am Di., 25.9., 19 Uhr Betreuungsverein Kompass der Arbeiterwohlfahrt (AWO), Heinrich-Weber-Platz 2, Singen.

Ehemalige Bedienstete der Stadt Singen und des Krankenhauses treffen sich zum gemütlichen Hock jeden 3. Mittwoch im Monat um 14 Uhr im »Hölzle König« in Singen. Nächster Termin: Mi., 19.9.

Vortrag »Frauenkrankheiten« am Di., 25.9., um 18.30 Uhr in der Praxis für Naturheilkunde G. Weigl, Engestr. 6, Singen, Referent: G.v.Kenne u. G. Weigl. Eintritt frei!

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 15.9.-16.9. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst in der Bonhoefferkirche und Kindergottesdienst.

Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst. Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

Jahrgang 1919/20 trifft sich am Do., 13.9., um 14.30 Uhr im Cafe Amadeus in Singen.

Die Pommerschen Senioren treffen sich am Mi., 19.9., um 14.30 Uhr im Cafe Herold.

Angebote Bildungszentrum Singen: »Wo ist Gott? - Gott ist, wo immer der Mensch ihm Einlass gewährt« Vortrag am Fr., 21.9., 20 Uhr, Referent: Dr. Yuval Lapide, Religionswissenschaftler und Fachmann für rabbinische Exegese und chassidische Mystik, Sohn von Pinchas und Ruth Lapide. »Wie liest ein Jude die Schöpfungsgeschichte?« Bibeltag im Stil des jüdischen Lehrhauses, Sa., 22.9., 9-17.30 Uhr, Referent: Dr. Yuval Lapide, Religionswissenschaftler u. Fachmann f. rabbinische Exegese u. chassidische Mystik, Sohn von Pinchas u. Ruth Lapide.

Seniorentreff IG Metall: Ausflug Silvretta-Bielerhöhe-Stausee am Di., 25.9. Abfahrt/Bushaltestellen: 7.45 Uhr Karstadt Singen, 7.50 Uhr Friedrich-Ebert-Platz/Rielasinger Straße, 7.55 Uhr Berliner Platz, 8 Uhr Hotel Krone, Rielasingen. Sofortige Anmeldungen im Seniorentreff im Siedlerheim oder bei Kollege Paul Handgrud.

Veranstaltungen AWO: Kurse »arbeitslos, nicht wehlos«, Mo., 17.9., 17.15 Uhr Klinikum Singen, Treffpunkt am Brunnen. »Gesundheit u. Prävention«, Di., 18.9., 16 Uhr Nachbarschaftstreff Lilje, Berlinerstr. 8. »Infoveranstaltung Sozialfürsorge«, Di., 18.9., 9 Uhr, Arbeiterwohlfahrt am Heinrich-Weber-Platz 2. »Radwandern für Anfänger« am Do., 20.9., 9 Uhr, Treffpunkt vor der Radrennbahn. Anmeldung und weitere Informationen unter : 07731/8229406.

Treffen der Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung am Do., 13.9., ab 15 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich in Singen.

Kinderkrippe Sinnesreich Öffnungszeiten bis Oktober: Di/Mi/Do v. 7.30-12.45, Feldbergstr. 24, Singen, Tel. 07731/144557.

Jugendtreff JUCA 60 Hegastr. 60 im Fabrikgut, Rielasingen-Worblingen, ist ein offener Treffpunkt für Kinder und Jugendliche der Gemeinde Rielasingen-Worblingen. I m JUCA 60 kann man Freunde treffen, spielen, Kickern, Billard o. Tischtennis spielen u. Musik hören. Öffnungszeiten: offener Treff für 12-18 Jährige, derzeit donnerstags von 17-20 Uhr (je nach Wetterlage evtl. 18-21 Uhr).

Jugendagentur - Surfen im Internet Surfen im Internet, Ausbildungsstellen suchen, Informationen für Referate, Bewerbungen schreiben. Wann: Mittwochs von 14-17.30 Uhr, Wo: Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Rathaus Raum 15 UG. Telefonische Voranmeldung unter 9321-34.

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: Sonntag, 16.9., 10 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Hilsberg.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN CFE INDEPENDIENTE Kreisliga A: So., 16.9., 15 Uhr (Heimspiel), CFE Independiente Singen - FC Böhringen.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU E.V. Die Vereinsabende finden künftig am Donnerstag statt. Beginn: Do., 13.9., mit dem Thema »Eisenbahn in den Alpen« mit Schwerpunkt Österreich. Beginn: 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44, am Haltepunkt »Landesgartenschau« Singen.

ESV SÜDSTERN Sichtung für Damen-WM 2015: Ein Fußballschnuppertraining bietet der ESV Südstern Singen interessierten Mädchen montags und mittwochs ab 18.30 Uhr an. Im oder neben dem Hardtstadion werden - mit Blick auf die Damen-WM im September - die Spielerinnen von morgen gesucht.

HOSPIZVEREIN »Sterbende begleiten« ein Grundkurs des Hospizvereins Singen und Hegau beginnt Mitte Oktober. Inabens ist am Di., 18.9., von 19.30-20.30 Uhr in der Sozialstation St. Elisabeth, Randweg 1, Singen Infotelefon: 07731/62825.

KANUCLUB Ein Bikertreffen für Paddler findet vom 21.9.-23.9. auf dem Gelände des Kanuclub Singen für alle aktiven, ehemaligen und künftigen Paddler, die gerne Motorrad fahren, fahren würden bzw. gefahren sind und deren Sozium statt. Programm u.a.: Samstag, getrennte Fahrten mit Boot oder Motorrad, abends Unterhaltung; Sonntag, gemeinsame Bootsfahrt am Vormittag. Anmeldung erforderlich. Info: Diana Gieseler, Tel. 07731/795676 (mit AB), 0177/2405445, Mail: by-Diana.G@web.de oder Kanuclub Singen, Fax: 0721/15127781, Mail: kanuclubsingen@web.de.

KLEINTIERZUCHTVEREIN Eine Jungtierschau führt der Kleintierzuchtverein C180 Singen am Sa., 15.9., ab 13-18 Uhr und am So., 16.9., von 10-17 Uhr in der Ausstellungshalle im Römerziel durch.

LAUFTREFF SÜD Folgende Änderung ist zu beachten: Lauftreff Süd montags um 14.55 Uhr am Nordic Fitnesspark Schienerberg (zwischen Hittisheimer Hof und Bohlingen). Dauer: 2 Std. - nur Fortgeschrittene.

LICHTBILDERGRUPPE Nächste Zusammenkunft ist am Do., 20.9., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdöle 1. Thema: »Farben in der Natur«. Die Natur bietet im Spiegel der Jahreszeiten eine Vielfalt an Motiven und Farben. Heinrich Weber führt in das Thema ein. Jedes Vereinsmitglied sollte eigene Bilder zum Thema mitbringen. Thema für alle.

STADTTURNVEREIN Neues Angebot: Orthopädisches Rückenschwimmen für Erwachsene, die bereits schwimmen können. 8 Übungseinheiten jeweils donnerstags v. 20-21 Uhr, Beginn 27.9., Info bei Ralf Hofmann, Tel. 07731/31872. Osteoporose-Gymnastik für Frauen/Männer gleichen Alters, Beginn: Di., 25.9., 10xvormittags 9-10 Uhr, Waldeckturnhalle. Qi Gong/Tai chi, ausgehend auf Körper, Geist, Seele, neue Grundkurse ab Mi., 26.9., 19-20 Uhr, und Do., 27.9., 10-11 Uhr, Waldeckturnhalle. Yoga, Beginn: Mi., 26.9., 10xabends von 17-18.30 Uhr, Waldeckschule, Anmeldung ab sofort von 12-14 Uhr unter Tel. 07731/42236, Fax 43068, E-mail muk.bassler@versanet.de oder Stadtturnverein Singen 43113. Fit in den Tag, Herz-Kreislauftraining, gezieltes Muskeltraining, Dehnungs-/Entspannungsübungen, Beginn: Fr., 14.9., 9.15-10.15 Uhr, Waldeckturnhalle, Anmeldung: Tel. 07731/48520 oder 45425. Fitness-Gymnastik - Dauereangebot, jeweils montags 19.15-20.15 Uhr, Schillerschule. Beginn: 10.9., Einstieg jederzeit möglich; Anmeldung in den Übungsstunden; es sind noch Plätze frei, Gruppe neu im Aufbau.

STV SINGEN Nordic-Walking-Kurs für Anfänger werden angeboten: 2x90 Min. am 17.9., 18 Uhr, u. 18.9., 18 Uhr, bei Gerlinde Ganther. Anmeldung: 07731/43805 oder StTV Singen 07731/43113. Treffpunkt: Lag-agelände - großer Parkplatz bei Holzinger's Pavillon.

Tanzsportangebote für Gesundheit, Fitness & Lebensfreude bietet die TanzSportAbteilung (TSA): für Jugendliche (12-18 J.): Workshop »Lateintänze«, 10mal (1+1/4 Std.), ab Sa., 6.10., immer Sa. 15-16.15 Uhr. Für Jugendliche (12-18 J.): »Breitensportgruppe Lateintänze« (über Mitgliedschaft StTV) ab 6.10., immer Sa. 16.15-17.30. Für Erwachsene: Workshop »Disco-

Fox, Regaton & Co.« 10mal (1+1/4 Std.) ab Sa., 6.10., immer Sa. 19-20.15 Uhr. Für Erwachsene: Breitensportgruppen Standard- u. Lateintänze (über Mitgliedschaft StTV) fortlaufendes Tanzsportangebot! Neu! Breitensportgruppe I, immer So. v. 10-11.15 Uhr, für tanzfreudige Eltern: Kinderbetreuung durch Fachkraft. Breitensportgruppe II, immer So., 11.30-12.45 Uhr. Freies Training immer Sa., 10.15-12.15 Uhr. Alle Abgebote der TSA finden in der Waldeckturnhalle (Friedring Str. 11) statt. Infos bei C.J. Bertau, Tel. 07731/836801, Mobil: 0170 8893511.

WANDERGRUPPE SINGEN Beteiligung an den Wanderungen: am 15. + 16.9. In Hildrithausen-Schönbach, Start jeweils 7-14 Uhr. Am 17.9., 19 Uhr, ist Wanderhock im Goldenen Rössel in Worblingen.

RIELASINGEN 1. FC RIELASINGEN-ARLEN Folgende Spiele finden statt: 1. FC Rielasingen-Arlen, 1. Mannschaft, So., 16.9., 15 Uhr, gegen den SV Bohlingen in Bohlingen. 2. Mannschaft, Sa., 15.9., 16 Uhr gegen den SV Bohlingen II in der Talweise. 3. Mannschaft, So., 16.9., 10.30 Uhr, gegen SV Hausen/Aach II in Hausen. Weitere Infos unter www.fc-rielsingen-ahlen.de.

FREUNDESKREIS NOGENT-SUR-SEINE Bouletreff ist jeden Donnerstag, ab 19.30 Uhr, auf dem Boulevard Rielingen, neben dem Gasthaus Schindereck. Offen für jedermann und -frau, auch Anfänger sind willkommen. Nur bei gutem Wetter.

GEMÜTLICHKEITSVEREIN »GARTENSTADT-HASEL« Nächstes Treffen ist am Sa., 15.9., 19.30 Uhr, 19.30 Uhr, im Gasthaus »Hardgarten«.

SCHWARZWALDVEREIN Eine Tageswanderung zum Feldberg unternimmt der Schwarzwaldverein Rielasingen am Mi., 19.9.; Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Ernst Günther Hahn, Tel. 21389.

TV Die Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-rielsing.de.